



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹՅԱՆ (GENERAL RELIEF, GR) ԴԻՄՈՒՄ

ԱՅՍ ԶԵՎԻ ՆՊԱՏԱԿԸ Լրացնելով այս ձևը դուք դիմում եք Հասարակական Սոցիալական Ծառայությունների Վարչությանը (DPSS) Ընդհանուր Օժանդակություն (GR) ստանալու համար:

Ձեզ անհրաժեշտ է թարգմանիչ: Այս ծառայությունը անվճար է: Այո Ոչ

Ունե՞ք դիմելու համար օգնության կարիք, հաշմանդամության պատճառով: Այո Ոչ
Եթե պատասխանել եք «Այո», այս ձևը լրացնելուց և ներկայացնելուց հետո, DPSS-ի աշխատողը ձեզ հետ կկապվի:

Բոլոր տեղեկությունները, որոնք կներկայացնեմ այս դիմումում ճիշտ և ճշգրիտ են: Ես գիտեմ, որ կեղծ տեղեկություն տրամադրելը, թաքցնելը կամ այս դիմումի վերաբերյալ փաստեր չտրամադրելը խարդախություն է:
Ես լրացնում եմ Ընդհանուր Օժանդակության համար այս դիմումը իմ կամ դիմումատուի անունից:

Դիմողի Ստորագրությունը Ամսաթիվը

Ամուսնու/ընտանեկան գործընկերոջ/ներկայացուցչի ստորագրությունը Ամսաթիվը

1. Այսօրվա ամսաթիվը. ____/____/____ 2. Գործի համարը. _____
ԱՄԻՍ ՕՐ ՏԱՐԻ ԹՈՂՆԵԼ ԴԱՏԱՐԿ, ԵԹԵ ՉՈՒՆԵՔ

3. Անուն. _____
ԱԶԳԱՆՈՒՆ ԱՆՈՒՆ

4. Ծննդյան ամսաթիվը. ____/____/____ 5. Սոցիալական Ապահովության Համարը _____
ԱՄԻՍ ՕՐ ՏԱՐԻ

6. Մեղը Արական Իգական

7. Ո՞ր DPSS-ի գրասենյակն եք ցանկանում, որ ձեր գործը ուղարկվի: Նշեք 1-ը:

- | | | | |
|--|---|--|--|
| Civic Center
813 E. Fourth Place
Los Angeles, CA 90013 | Metro Special
2707 S. Grand Ave.
Los Angeles, CA 90007 | San Gabriel Valley
3352 Aerojet Ave.
El Monte, CA 91731 | Rancho Park
11110 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90064 |
| Glendale
4680 San Fernando Rd.
Glendale, CA 91204 | Pasadena
955 N. Lake Ave.
Pasadena, CA 91104 | South Central
10728 S. Central Ave.
Los Angeles, CA 90059 | Wilshire
2415 W. 6th St.
Los Angeles, CA 90057 |
| Lancaster General Relief Sub Office
337 East Ave K-10
Lancaster, CA 93535 | Pomona
2040 W. Holt Ave.
Pomona, CA 91768 | South Special
17600 B Santa Fe Ave.
East Rancho Dominguez, CA 90221 | |
| Metro East
2855 E. Olympic Blvd.
Los Angeles, CA 90023 | San Fernando Sub Office
9188 Glenoaks Blvd.
Sun Valley, CA 91352 | Southwest Special
1819 Charlie Sifford Dr.
Los Angeles, CA 90047 | |



8. Դուք անօթևա՞ն եք:

Այո

Ոչ

8a. Ցանկանա՞մ եք օգտագործել DPSS-ի գրասենյակը որպես փոստային հասցե:

Այո

Ոչ, ես փոստային հասցե ունեմ:

ՓՈՂՈՑԻ ՀԱՍՑԵՆ

ԲՆԱԿԱՐԱՆ/ՍԵՆՅԱԿ/ԱՅԼ

ՔԱՂԱՔ ՆԱՀԱՆԳ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԻՆԴԵՔՍ

8b. Տան հասցեն.

ՓՈՂՈՑԻ ՀԱՍՑԵՆ

ԲՆԱԿԱՐԱՆ/ՍԵՆՅԱԿ/ԱՅԼ

ՔԱՂԱՔ ՆԱՀԱՆԳ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԻՆԴԵՔՍ

8c. Վճարո՞ւմ եք վարձավճար:

Ոչ

Այո Գումարը. \$ _____

9. Ի՞նչ լեզու(ներ) եք խոսում: Անգլերեն Իսպաներեն Այլ _____
10. Ի՞նչ լեզու(ներ) եք կարդում: Անգլերեն Իսպաներեն Այլ _____
11. Բջջային համար. __ (____) _____ 12. Տան համար. __ (____) _____
13. Էլ փոստի հասցե. _____
14. Կարգավիճակ. Միայնակ Ամուսնացած Ընտանեկան գործընկեր

15. Արդյո՞ք ուրիշ որևէ մեկը դիմում է ձեզ հետ: Նշում. Ամուսինները և ընտանեկան գործընկերները պետք է դիմեն միասին:

Ոչ

Այո

15a. Ո՞վ է դիմում ձեզ հետ:

ԱԶԳԱՆՈՒՆ ԱՆՈՒՆ

15b. Նրա ծննդյան ամսաթիվը. ____/____/____

15c. Նրա սեռը Արական Իգական

15d. Նրա Սոցիալական Ապահովության Համարը _____

15e. Ձեր ամուսինը/ընտանեկան գործընկերը պետք է լրացնի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹՅԱՆ ԴԻՄՈՒՄԻ ՀԱՎԵԼՑԱԼ ձևը:

16. ԱՄՆ-ի զինված ուժերի վետերա՞ն եք: Այո Ոչ

17. Դուք Միացյալ Նահանգների քաղաքացի՞ եք:

Այո

Ոչ

17a. Դուք ունե՞ք օտարերկրացու համար:

Այո. _____ Ոչ

ՕՏԱՐԵՐԿՐԱՅՈՒ ՀԱՄԱՐԸ

(Անցեք #18-ը հաջորդ էջում)



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹՅԱՆ ԴԻՄՈՒՄԻ ԼԻԱՑՈՒՑԻՉ - ՄԻԱՅՆ ԱՍՈՒՄԻՆ/ԿԻՆ/ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ
Բոլոր ամուսինները և ընտանեկան գործընկերները պետք է միասին դիմեն GR-ի: Այս ձևը պետք է լրացվի ձեր ամուսնու կամ
ընտանեկան գործընկերոջ կողմից և ներկայացվի GR-ի դիմումի հետ:

Անուն/Ազգանուն. _____ Գործի համարը. _____

Խնդրում ենք պատասխանել հետևյալ ձեզ վերաբերվող հարցերին.

- 1. Ունե՞ք հաշմանդամություն և դիմելու համար օգնության կարիք:
2. Դուք ԱՄՆ-ի զինված ուժերի վետերա՞ն եք:
3. Դուք ԱՄՆ-ում ծնված քաղաքացի կամ հպատակագրված քաղաքացի՞ եք:
4. Եղե՞լ եք Լուս Անջելեսի մարզում առնվազն 15 օր:
5. Արդյո՞ք դուք պլանավորում եք մնալ Լուս Անջելեսի մարզում:
6. Արդյո՞ք դուք ներկայումս վաղաժամկետ ազատվա՞ծ եք/կամ
գտնվո՞ւմ եք փորձարկման ընթացքում:
7. Արդյո՞ք դուք հանցանքի դատապարտումից հետո փախչում եք, խուսափելու համար քրեական հետապնդումից
կամ բանտարկումից կամ կալանքից:

Եկամուտ և Սեփականություն

- 8. Արդյո՞ք ստանում եք եկամուտ:
Որտեղի՞ց է եկամուտը գալիս:
Որքա՞ն եկամուտ է ստացվել և ի՞նչ հաճախանականությամբ \$
9. Արդյո՞ք ունեք սեփականություն կամ ունեցվածք:
Սեփականության օրինակներ են հանդիսանում՝ հողը, տները, բնակարանները, մեքենաները [այդ թվում՝ շարժական
տնակ կամ կցասայլակ (trailers) և այլն: Ունեցվածքի օրինակներ են հանդիսանում՝ կանխիկ դրամ, բանկային
հաշիվներ, ապահովագիր և այլն]:
Ի՞նչ տեսակի սեփականություն ունեք:
Նշեք այն բոլորը, որը վերաբերվում է.

Աշխատունակություն

Խնդրում ենք պատասխանել ձեզ վերաբերվող հետևյալ հարցերին.

- 10. Ունե՞ք ստորև նշվածներից որևէ մեկը, որը ձեզ խանգարում է աշխատել կամ մասնակցել աշխատանքային ծրագրին:
Ֆիզիկական առողջական վիճակ Մտավոր առողջական վիճակ Ուրիշ